

 Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/49/643  
4 November 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия  
Пункт 101 повестки дня

ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ

Исследование по вопросу о защите детей, затрагиваемых  
вооруженными конфликтами

Доклад Генерального секретаря о ходе работы

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 48/157 от 20 декабря 1993 года, озаглавленную "Защита детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами". В этой резолюции Ассамблея выразила серьезную обеспокоенность в связи с трагическим положением детей во многих районах мира в результате вооруженных конфликтов; настоятельно призвала все государства-члены продолжать добиваться всеобъемлющего улучшения положения детей посредством принятия надлежащих и конкретных мер; и просила органы и организации системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственные и неправительственные организации в рамках их соответствующих мандатов сотрудничать в целях обеспечения более действенных мер по решению проблемы детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами.

2. В этой же резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря назначить эксперта для проведения в сотрудничестве с Центром по правам человека Секретариата и Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) всеобъемлющего исследования этого вопроса, включая участие детей в вооруженных конфликтах, а также актуальность и адекватность существующих норм, и для подготовки конкретных рекомендаций относительно путей и средств защиты детей от воздействия вооруженных конфликтов и улучшения защиты детей в период вооруженных конфликтов и мер по обеспечению эффективной защиты этих детей, в том числе от неизбирательного использования всех боевых средств, особенно противопехотных мин, и по оказанию содействия их физическому и психологическому восстановлению и социальной реинтеграции, в частности мер по обеспечению надлежащего медицинского обслуживания

и адекватного питания с учетом рекомендаций Всемирной конференции по правам человека и Комитета по правам ребенка. Ассамблея просила государства-члены и органы и организации системы Организации Объединенных Наций, а также другие соответствующие межправительственные и неправительственные организации, включая Комитет по правам ребенка, ЮНИСЕФ, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ) и Международный комитет Красного Креста (МККК), оказывать содействие в проведении исследования. Ассамблея просила также Генерального секретаря представить доклад о ходе этого исследования Ассамблее на ее сорок девятой сессии. Г-жа Граса Машел из Мозамбика была назначена ответственной за проведение этого исследования.

## II. СФЕРА ИССЛЕДОВАНИЯ

3. Согласно оценкам, только в 1993 году в Северной и Южной Америке, Африке, Азии и Европе насчитывалось более 32 крупных и 15 мелких конфликтов. Дети являются не только несчастными жертвами войны, но и во все большей степени конкретными объектами посягательства в ходе этих конфликтов, что является прямым нарушением международных норм, регулирующих ведение военных действий. Более того, их участие в вооруженном конфликте привело к тому, что они стали виновниками, а также жертвами зверств. Исследование по вопросу о влиянии вооруженных конфликтов на детей, первое такого рода за все время существования Организации Объединенных Наций, будет направлено не только на содействие повышению уровня осведомленности, но и также на эффективное осуществление прав детей, в частности прав, гарантированных Конвенцией о правах ребенка, принятой Генеральной Ассамблей в ее резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года. Этот международный договор уже ратифицировали 166 государств. В соответствии с положениями резолюции целью этого исследования будет представление рекомендаций международному сообществу относительно действий в следующих областях:

- a) актуальность и адекватность существующих норм;
- b) повышение эффективности превентивных мер;
- c) защита детей в период вооруженных конфликтов, в том числе от неизбирательного использования всех боевых средств, особенно противопехотных мин;
- d) содействие физической и психологической реабилитации и социальной реинтеграции.

## III. МЕТОД РАБОТЫ

4. Эксперт будет работать в тесном контакте с Центром по правам человека и ЮНИСЕФ и будет базироваться в местном отделении ЮНИСЕФ в Йоханнесбурге. Предполагается, что штатные специалисты и административный персонал будут предоставлены ЮНИСЕФ и Центром. Консультативная помощь в проведении исследования будет оказываться группой видных деятелей, в состав которой входят признанные высокоавторитетные международные эксперты из всех географических регионов, представляющие широкий спектр политических, религиозных и культурных взглядов, которые помогут определить концепцию и практическую суть исследования, а также будут выступать в роли общественных пропагандистов ведущейся в рамках этого проекта работы. При проведении исследования будут также использоваться рекомендации технической консультативной группы, в состав которой входят мужчины и женщины с признанным международным авторитетом в четырех областях исследования, а также в области благосостояния

детей в целом, что позволит обеспечить проведение исследования на самом высоком профессиональном и аналитическом уровне. Как ожидается, обе группы проведут по меньшей мере три заседания в ходе исследования.

5. Чтобы обеспечить согласованность действий главных международных органов, отстаивающих права детей в вооруженных конфликтах, межчрежденческая целевая группа будет также проводить регулярные заседания в Женеве. В ее работе будут принимать участие представители Центра по правам человека, Департамента по гуманитарным вопросам, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), МККК, Международной организации труда (МОТ), ЮНИСЕФ, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), УВКБ, Мировой продовольственной программы (МПП) и ВОЗ. Представители неправительственных организаций также будут иметь возможность участвовать в этих заседаниях.

6. Предусматривается также проведение консультаций по широкому кругу вопросов на региональном уровне. Такие консультации будут организованы в сотрудничестве с межчрежденческой целевой группой, региональными экономическими комиссиями и другими международными учреждениями и неправительственными организациями. При подготовке этого исследования будут проводиться регулярные консультации с национальными институтами, министерствами здравоохранения и социального обеспечения, организациями по правам человека, средствами массовой информации, религиозными организациями, независимыми экспертами и видными общественными деятелями. При консультации с правительствами будет также спрашиваться мнение военных властей, особенно в отношении применения норм международного гуманитарного права и соблюдения прав человека и повышения действенности превентивных мер.

7. Будут также проведены широкие консультации на национальном уровне, включая выезды на места и изучение отдельно взятых случаев, с участием неправительственных организаций, молодежных и общественных организаций, религиозных групп, учреждений, национальных институтов и других заинтересованных сторон. Миссии будут направляться в такие страны в каждом регионе, в которых происходили или продолжаются вооруженные конфликты. Будут рассмотрены программы, направленные на физическую и психологическую реабилитацию, социальную реинтеграцию детей в семью и общество. Будут проведены беседы с женщинами и детьми в целях выяснения возможных нарушений их прав человека во время войны и в период конфликтов. В ходе исследования будут также изучаться последствия насилия для детей и молодежи и опыт стран, которые все еще преодолевают долгосрочные последствия вооруженного конфликта.

#### IV. ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ

8. Работа над исследованием началась в августе 1994 года. Учитывая сложность и широту сферы исследования, предполагается, что исследование будет завершено приблизительно через два года, а заключительный доклад будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии. Предварительный доклад о ходе исследования будет представлен Ассамблее на ее пятидесяти сессии. В соответствии с пунктом 10 резолюции 48/157 Комиссии по правам человека будут представлены доклады о ходе работы на ее пятьдесят первой и пятьдесят второй сессиях.

9. Как отмечается в пункте 4 выше, на содержание эксперта в течение всего времени проведения исследования потребуется выделить средства из бюджета Организации Объединенных Наций. Потребуются также средства для проведения совещаний видных деятелей и технической консультативной группы, а также на путевые расходы экспертов в связи с поездками на такие

совещания и в различные регионы и страны и на другие цели. Эксперт, рассчитывая на поддержку Центра по правам человека и ЮНИСЕФ, уверен, что для достижения целей исследования будут выделены достаточные средства.

#### V. ВЫВОДЫ

10. Исследование о воздействии на детей вооруженных конфликтов будет преследовать цель обеспечить более тесную координацию и придать новый импульс усилиям международного сообщества по защите детей и прав детей от губительных последствий вооруженных конфликтов. Поступающая информация из международных, региональных и национальных источников будет обобщена, с тем чтобы всесторонним образом оценить потребности детей и сделать конкретные рекомендации относительно порядка действий национальным, региональным и международным комитетам, с тем чтобы они могли более эффективно удовлетворять эти потребности. Генеральный секретарь призывает членов Организации Объединенных Наций оказать эксперту всю необходимую помочь в осуществлении поставленных перед ним задач.

-----